

Índeze

0.	Prefasion	13
0bis	Tabele de i senji fonèteghe e de le sigle	15
1.	Introdusion	17
1.1	Varietà e richesa lengüistega in Europa	17
1.2	EuroCom multilengue	17
1.3	Nesuna lengua foresta la ze na tera tuta vérzine	19
1.4	I sete tamizi	20
1.5	Le lengue una par una	21
1.6	EuroCom cofà manuale	22
1.7	Inparar lengüistego e motivasion	22
1.8	I prensipi de EuroCom: sora de cosa che'l se baza el mètodo EuroCom	25
2.	Letura de testi	28
2.1	Stratezia par la sielta de'l testo	28
2.2	Informasion prefinimar a la letura de'l testo	28
2.3	Come ndar vanti inte la letura	28
2.4	Na prima verifega	31
2.4.1	I prosesi dedutivi inte la lengua mare	31
2.4.2	Dedur inte na lengua romansa	31
2.4.3	La forsa "autoesplegativa" de un testo	32
2.4.4	L'importansa de'l senso complessivo	33
2.4.5	Dedur – na abilità fundamentate inpiegà fin da l'infansia	34
3.	I sete tamizi	35
3.1	Primo tamizo: Lèsego Internasionale (LI)	35
3.2	Segondo tamizo: Lèsego Panromanso (LP)	37
3.2.1	El lèsego reitario de le lengue romanse	38
3.2.1.1	El lèsego panromanso asoluto	38
3.2.1.2	El nucleo de'l lèsego panromanso (147 parole)	39
3.2.1.3	Parole consarvæ rento oto lengue romanse	42
3.2.1.4	Parole consarvæ rento sete lengue romanse	43
3.2.1.5	La lista integrativa de'l vocabolario de baze panromanso	44
3.2.1.6	Laoro testuale co el vocabolario reitario	44
3.2.2	Prestii	50
3.2.2.1	Prestii panromansi da'l latin colto	51
3.2.2.2	Parole panromanse provenjente da le lengue zarmàneghe	52
3.2.3	Testo de ezersitation in romen	54
3.3	Terso tamizo: Corespondense Fonolòzeghe (CF)	55
3.3.1	Corespondense Fonolòzeghe spanjoło-romanse	59
3.3.2	Corespondense Fonolòzeghe catalan-romanse	65
3.3.3	Corespondense Fonolòzeghe portogheze-romanse	72
3.3.4	Corespondense Fonolòzeghe franseze-romanse	78

3.3.5	Correspondense Fonołòzeghe romen-romanse	83
3.3.6	Correspondense Fonołòzeghe itàlian-romanse	90
3.3.7	Correspondense Fonołòzeghe veneto-romanse	95
3.3.8	Ezersitasion de comprension in ocitan e sardo	101
3.4	Cuarto tamizo: Grafie e Pronunsie (GP)	104
3.4.1	Toła GP (grafie e pronunsie)	105
3.4.2	I 'loghi de erozion'	106
3.4.2.1	Ła palatalizasion	106
3.4.2.1.1	<i>C e G</i> mia palatate prima de <i>e o i</i>	107
3.4.2.2	Sonorizasion	107
3.4.2.3	Asimilasion	108
3.4.2.4	Vocalizasion e altre modifeghe de'l son łatarate (L)	109
3.4.2.5	Nazalizasion	109
3.4.3	Ła pronunsia coreta	109
3.4.4	Ezersitasion: previzion de'l tempo e oròscopi	110
3.4.4.1	Romen	110
3.4.4.2	Catalan	111
3.4.4.3	Spanjoło	112
3.4.4.4	Portogheze	113
3.4.4.5	Franzeze	114
3.4.4.6	Itàlian	114
3.4.4.7	Veneto	115
3.5	Cuinto tamizo: Strutture Sintàteghe Panromanse (SSP)	116
3.5.1	I tipi fundamentali de ła fraze panromansa	116
3.5.2	Altre strutture sintàteghe panromanse	118
3.5.3	Ezersitasion: Asterix e Obelix in 7 łengue	120
3.6	Sesto tamizo: Elementi Morfosintàteghi (EM)	124
3.6.1	Gradi de i ajetivi	124
3.6.2	Artìgołi romansi detarminativi e indetarminativi	124
3.6.3	Ła senjałasion de'l plurale inte'l sistema nominal	126
3.6.4	Caratarizasion de'l masculin / femenin inte i ajetivi	126
3.6.5	Caratarizasion regolar de i averbi	126
3.6.6	Fuzion de prepozision e artìgoło	127
3.6.7	Ła senjałasion de i casi	127
3.6.8	Dezinense verbale	128
3.6.9	Tempo e modo	131
3.6.10	Ezersitasion: anusi de zornate	135
3.6.10.1	Portogheze	135
3.6.10.2	Catalan	136
3.6.10.3	Romen	137
3.6.10.4	Spanjoło	137
3.6.10.5	Franzeze	139
3.6.10.6	Itàlian	140
3.6.10.7	Veneto	141

3.7	Sètemo tamizo: Prefisi e Sufisi: ‘Eurofisi’ (PS)	142
3.7.1	Lista de i prefisi piase frequenti	142
3.7.1.1	Prefisi so baze latina	142
3.7.1.2	Prefisi so baze grega	144
3.7.2	Lista de i sufisi piase frequenti	145
3.7.2.1	Sufisi so baze latina	145
3.7.2.2	Sufisi frequenti de baze grega	146
4.	Lèsego spesifego	148
4.1	Lista de l lèsego spesifego de te lengue romanse	148
5.	Testi consejài par ezersitarse inte la letura	155
5.1	Rancure de testi	155
5.1.1	Na rancura parsonale de testi	155
5.1.2	L’inparar de la lengua mare	155
5.1.3	Altre lengue foreste de la stesa fameja lènguistega	156
5.1.4	L’intarese par el testo e l’intarese par la lengua	156
5.1.5	Na progresion inte la selesion de i testi	157
5.2	Testi paraleli romansi: El Prinsipe Picenin	159
6.	Laorar co lengue singole	166
6.1	Miniretrato de l franseze	166
6.1.1	Difuzion geogràfega e nùmaro de parlanti	166
6.1.2	Orizene e evolusion stòrega	166
6.1.3	Confini lènguisteghi	168
6.1.4	Carataristeghe	169
6.1.5	Minilèsego de l franseze	170
6.1.6	Le parole strutturate de l franseze	175
6.2	Miniretrato de l spanjoło	178
6.2.1	Difuzion geogràfega e nùmaro de parlanti	178
6.2.2	Orizene e evolusion stòrega	179
6.2.3	Varietà de l spanjoło	180
6.2.4	Carataristeghe	180
6.2.5	Minilèsego de l spanjoło	182
6.2.6	Le parole strutturate de l spanjoło	186
6.3	Miniretrato de l portogheze	188
6.3.1	Difuzion geogràfega e nùmaro de parlanti	188
6.3.2	Orizene e evolusion stòrega	189
6.3.3	Varietà de l portogheze	190
6.3.4	Carataristeghe	191
6.3.5	Minilèsego de l portogheze	193
6.3.6	Le parole strutturate de l portogheze	198

6.4	Miniretrato de'l catalan	200
6.4.1	Difuzion geografèga e nùmaro de parlanti	200
6.4.2	Orizene e evolusion stòrega	201
6.4.3	Varietà dialetale	203
6.4.4	Carataristeghe	203
6.4.5	Minièsego de'l catalan	205
6.4.6	Le parole strutturate de'l catalan	210
6.5	Miniretrato de'l romen	213
6.5.1	Difuzion geografèga e nùmaro de parlanti	213
6.5.2	Orizene e evolusion stòrega	213
6.5.3	Romen de uncó	216
6.5.4	Carataristeghe	216
6.5.5	Minièsego de'l romen	218
6.5.6	Le parole strutturate de'l romen	222
6.6	Miniretrato de l'italian	225
6.6.1	Difuzion geografèga e nùmaro de parlanti	225
6.6.2	Orizene e evolusion stòrega	225
6.6.3	Varietà dialetale	226
6.6.4	Carataristeghe	226
6.6.5	Minièsego de l'italian	228
6.6.6	Le parole strutturate de l'italian	233
6.7	Miniretrato de'l veneto	237
6.7.1	Difuzion geografèga e nùmaro de parlanti	237
6.7.2	Orizene e evolusion stòrega	238
6.7.3	Varietà dialetale	240
6.7.4	Carataristeghe	244
6.7.5	Minièsego de'l veneto	251
6.7.6	Le parole strutturate de'l veneto	256
7.	Zonta: Lèsego panromanso	260
	Lista integrativa de'l lèsego de baze panromanso	260